

# Spartan

## NEWS

APRIL 2025

School Website: <https://serrano.omsd.net>



Anna Amaro, Principal  
Anna.Amaro@omsd.net

Robert Clobes, Assistant Principal  
Robert.Clobes@omsd.net

### State Testing is Here - Time to Shine!

You have worked hard all year long, and now it's your time to show what you know! State testing is your opportunity to demonstrate all the learning and growth you've achieved. Believe in yourself, stay focused, and give it your best effort.

- ✓ Get a good night's sleep.
- ✓ Eat a healthy breakfast.
- ✓ Stay positive and confident.
- ✓ Take your time and do your best!

You know what you know—trust yourself, stay calm, and shine bright! ✨ We believe in you!



### State Testing Schedule - Mark Your Calendars!

English Language Arts (ELA):

- Computer Adaptive Test (CAT)  
April 21 – April 23 (7th & 8th Grade)
- Performance Task (PT)  
April 24 – April 25 (7th & 8th Grade)

Mathematics:

- Computer Adaptive Test (CAT)  
April 28 – April 30 (8th Grade)
- Performance Task (PT)  
May 1 – May 2 (8th Grade)
- Computer Adaptive Test (CAT)  
May 5 – May 7 (7th Grade)
- Performance Task (PT)  
May 8 – May 9 (7th Grade)

Science (8th Grade): (CAST)

May 5 – May 9



### Understanding CAASPP Testing

California State Assessment includes two key parts:

- Computer Adaptive Test (CAT) – Adjusts question difficulty based on student responses for a personalized assessment.
- Performance Task (PT) – Challenges students with real-world problems, requiring critical thinking and problem-solving.

Both help measure student learning—encourage your child to stay focused and do their best!



### California Science Test (CAST) Overview

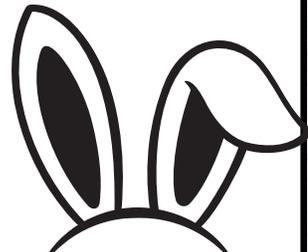
The CAST includes:

- Segments 1-3 – Discrete items & some performance tasks
- Segments 4-6 – Performance tasks (4-6 items each)
- Student Survey – 3-4 questions

This test is a great opportunity for students to demonstrate their science knowledge!

### Upcoming Events

- April 1-6: 7th/8th Grade Panorama Survey in all Elective Classes
- April 1: 7th Grade AVID Interviews 1:30-3:30 in MPR
- April 2: Open House 5:00-7:00 pm (Incoming SpEd Open House 4:00-5:00 pm)
- April 4: Minimum Day Early Student Release 1:00 pm
- April 5: Attendance Make-Up Academy (On-line/In-Person) 7:45 am-12:15 pm
- April 6-10: Serrano 8th Grade Sacramento Field Trip
- April 7: 8th Grade End of the Year Exclusion Meetings Begin
- April 8: 7th Grade High School Credit Zoom 6:00-7:00 pm
- April 10: 7th Grade High School Credit Zoom 9:00-10:00 am
- April 10: 7th Grade Knott's Field Trip
- April 10: 8th Grade Rotary Student of the Month Luncheon 11:30-1:45
- April 11: 7th/8th Middle School Track & Field @ Ontario High School 4:00-9:00 pm
- April 14: Sem. 2 Progress Report 2 Grading Window Opens
- April 16: School Site Council Meeting 3:00-4:00 pm in Rm. 40
- April 17: 8th Grade Knott's Field Trip
- April 18: Testing Kick-Off Pep Rally Per. 5&6
- April 18: Sem. 2 Progress Report 2 Grading Window Closes (Grades Due at 3:00 pm)
- April 19: Attendance Make-Up Academy (On-line/In-Person) 7:45 am-12:15 pm
- April 21: 7th/8th Grade End of the Year Exclusion List Posted
- April 21: CAASPP (State Testing) Begins (Everyday Apr 21-May 15)
- April 25: Middle School Cross Country Event @ District Office 10:00 am - 1:00 pm
- April 30: Rising Star Celebration @ Oaks MS 5:00-7:30 PM



# BOLETÍN Spartan

## ABRIL 2025



Sitio web de la escuela: <https://serrano.omsd.net>

Anna Amaro, Directora  
Anna.Amaro@omsd.net

Robert Clobes, Subdirector  
Robert.Clobes@omsd.net

### Exámenes estatales - ¡Alumnos, este es su momento de brillar y sobresalir!

Has trabajado arduamente todo el año, ¡y ahora es tu momento de demostrar lo que sabes! Las pruebas estatales son tu oportunidad de reflejar todo el aprendizaje y el crecimiento que has logrado. Cree en ti mismo, mantente enfocado y da lo mejor de ti mismo.

- ✓ Duerme bien por la noche.
- ✓ Come un desayuno saludable.
- ✓ Mantente positivo y seguro de ti mismo.
- ✓ ¡Tómate tu tiempo y da tu mejor esfuerzo!

Recuerda que tú sabes lo que sabes: confía en ti mismo, mantén la calma y lograras sobresalir en los exámenes. ✨ ¡Creemos en ti!



### Horario de los exámenes estatales - ¡Anote las fechas en su calendario!

#### Artes del Language (ELA):

- Prueba adaptativa administrada por computadora (CAT)  
21 de abril – 23 de abril (7º y 8º grado)
- Tarea de rendimiento (PT)  
24 de abril – 25 de abril (7º y 8º grado)

#### Matemáticas:

- Prueba adaptativa administrada por computadora (CAT)  
28 de abril – 30 de abril (8º grado)
- Tarea de rendimiento (PT)  
1 de mayo – 2 de mayo (8º grado)
- Prueba adaptativa administrada por computadora (CAT)  
5 de mayo – 7 de mayo (7º grado)
- Tarea de rendimiento (PT)  
8 de mayo – 9 de mayo (7º grado)

- Ciencias (8º grado): Prueba de Ciencias de California (CAST)  
5 de mayo – 9 de mayo

### Información para comprender los exámenes CAASPP

Los Exámenes del Estado de California incluye dos partes fundamentales:

- Prueba adaptativa administrada por computadora (CAT)– La prueba ajusta la dificultad de las preguntas en función de las respuestas que brinden los estudiantes con el fin de ofrecerles una evaluación personalizada.
- Tarea de rendimiento (PT): Eso desafía a los estudiantes mediante problemas del mundo real, lo cual le requiere a los estudiantes usar un pensamiento crítico y resolver problemas.

Ambas partes del examen ayudan a medir el aprendizaje de los estudiantes:  
¡Motive a su hijo(a) para que se mantenga enfocado(a) y que de lo mejor de sí mismo(a)!

### Información general de la Prueba de Ciencias de California

La prueba de Ciencias incluye:

- Parte 1-3 – Elementos específicos y algunas tareas de rendimiento
- Parte 4-6 – Tareas de rendimiento (de 4-6 preguntas cada uno)
- Cuestionario para estudiantes: de 3-4 preguntas

¡Esta prueba es una gran oportunidad para que los estudiantes demuestren sus conocimientos científicos!

### Próximos acontecimientos:

- Del 1 al 6 de abril: Los estudiantes de 7º y 8º grado toman la Encuesta Panorama en todas las clases electivas.
- 1 de abril: Entrevistas AVID para estudiantes del 7º grado: de 1:30-3:30 p. m. en el salón multiusos (MPR)
- 2 de abril: Recepción Escolar: de 5:00-7:00 p. m. (la Recepción Escolar para los estudiantes de educación especial de nuevo ingreso será de 4:00-5:00 p. m.)
- 4 de abril: Jornada escolar reducida, las clases terminan a la 1:00 p. m.
- 5 de abril: Clases sabatinas para compensar la inasistencia (en persona y en línea): 7:45-12:15 pm
- Del 6 al 10 de abril: Viaje a Sacramento de los estudiantes del 8º grado.
- Abril 7: Comienzan las reuniones de exclusión para las actividades de fin de año de los estudiantes del 8º grado.
- 8 de abril: Reunión informativa por Zoom para estudiantes del 7º grado sobre las clases que ofrecen crédito para la preparatoria: 6:00-7:00 p. m.
- 10 de abril: Reunión informativa por Zoom para estudiantes del 7º grado sobre las clases que ofrecen crédito para la preparatoria: 9:00-10:00 a. m.
- 10 de abril: Excursión del 7º grado al parque temático Knott's Berry Farm
- 10 de abril: Desayuno con el Club Rotario para reconocer al "Estudiante del Mes del 8º grado": 11:30-1:45 p. m.
- 11 de abril: Competencia de Atletismo para estudiantes del 7º y 8º grado: en la Preparatoria de Ontario de 4:00-9:00 p. m.
- 14 de abril: Comienza el periodo de entrega de calificaciones del 2º semestre
- 16 de abril: Reunión del Concilio Escolar: de 3:00-4:00 p. m. en el salón 40.
- 17 de abril: Excursión del 8º grado al parque temático Knott's Berry Farm
- 18 de abril: Asamblea motivacional para dar inicio a las evaluaciones estatales: durante el periodo 5 y 6.
- 18 de abril: Cierra el periodo de entrega de calificaciones del 2º semestre (las calificaciones en las asignaciones se cierran a las 3:00 p. m.)
- 19 de abril: Clases sabatinas para compensar la inasistencia (en persona y en línea): 7:45-12:15 pm
- 21 de abril: Se publica la lista de estudiantes del 7º y 8º grado excluidos de las actividades de fin de año.
- 21 de abril: Comienza la administración de los exámenes CAASPP (pruebas estatales): todos los días del 21 de abril al 15 de mayo.
- 25 de abril: Evento Campo a Través de Secundarias: en la oficina del distrito de 10:00 a. m. - 1:00 p. m.
- 30 de abril: Celebración Rising Star: en la Secundaria Oaks: 5:00-7:30 p. m.

